

"СВОБОДА" (LIBERTY)
The Ukrainian newspaper published three times a week, Tuesday, Thursday, and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
ESTABLISHED 1893
JOSEPH STEKKEWICZ, Chief editor.
ANDREW SAWKA, Business manager.
Entered as second-class matter March 30, 1911, at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1102, Act of October 3, 1917, authorized July 11, 1918.
SUBSCRIPTION: PERИДЛАТА:
United States: а Злучених Штатах: \$3.00
1 year \$1.00 на рік \$1.00
3 months \$1.00 на три місяці \$1.00
To Jersey City and to foreign countries: а в місті Jersey City і за границю:
1 year \$3.50 на рік \$3.50
3 months \$1.00 на три місяці \$1.00
Single copy 3 cents. Подорожній копійка 3 центи.
За кождою зміною адреси платити по 10 центів.
Address: СВОБОДА, 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Часопис виходить 498 Montross Street.
Всі листи-ордера і замовлення надіслати на адресу "Свободи".
При наданні замовлення вказувати адресу, місто, номер-адреса або члени.
За всі оголошення поміщувати в "Свободі" редакція не відповідає.

ЛЯХИ НА НАШІМ ПОЛІСЬОУ.

Телеграми доносять, що Ляхи заняли місто Пинск на Полісся. Полісся — це українська земля в околиці Берестя. Литовське (а почасти й українське) громадянство, а також і далі на схід в дістисій (відні — Полісся) і мочаристій області ріки Прип'ять (в полудневій частині давньої губернії мінської). На цім Полісся живуть Українці, яких звуть Поліщуками, а в околиці міста Пінська Пинчуками. Мова їх трохи ріжнеться від мови решти Українців, бо в давнім трохі зближенні до мови північних сусідів. Білорусини, але ці ріжнотні мови, що означають лише окреме нарід Пинчуки, як є нарід Гудуля, Лемків або гурьохів Русинів.

Полісся на тій тижні і сумній українській Полісся нема. Були ляхи донедана, так як в Галичині, на Волині, Подоллі і в Київщині, польські пані-дідали. І там, на мочаристій і лісистої Полісся залиша польська саранча, аби український нарід на неї робив та удержував її в панстві. Але по революції на землях давньої Росії і на Полісся скинено панів з пановання.

Тепер же, як Ляхи лягу на Полісся ніжно, то вони лягуть проти бідних селян Поліщуків, а в обороні прогнаних панів.

Вони хотять задати народу революцію, а привернути панство на Полісся і так під панським панованнем віддати його під Польщу в вічну неволю.

Поліщуки це білий і технічний нарід і не мають правдивою організованого війська, аби могли так завзато боронити непереможним чином чужий край України. І тому Ляхи захватили від Берестя Литовського аж в пінський болота (каже посливчик: аби болото, а чорт найдется ся), яких 160 кілометрів. або понад 20 старокорвент миль на схід.

Всі ті ляхи наїзди на нашу землю, на землі білоруської і литовської свідчать перед цим свідом, що Ляхи хотять відбудувати небуху "історичну Польщу", яка була скамандом історичним і якої такій скаманд пропаля і загинула.

Цілий світ бачить, як заборони ляхи наїзди: бачить і спокійно приглядає ся. Немов би це було усім народом байдуже, що ляхи заборони хотять відновити старий польський заочин.

Ці довго має бути ся наруга над справедливості і правом кожного народу ємою ринати про свою долю?

Ці довго ще буде війсьм-ляхм панам відбудувати своє розбишаче і злодійське панованне при допомозі наїзду, розбоек і насильства на чужих землях?

Чи ті держави, що в Парижі прийняли шеншенівські до кмісії Ляхів Народа, не бачать шеншенівського розбоя над другим безборонним народами?

БОРОТББА ЗА ЛЬВІВ.

Чому Українці борються за Львів, се річ прості і ясна: Львів се столиця галицької України, отже має до неї належати. Але чому борються ся Полісся?

Вони кажуть, що мають право до Львова, бо їх там більше ніж Українців, а навіть кажуть, що Львів то польське місто.

Що Полісся більше ніж Українців, то правда, але також правда, що вони там не мають більшості цього населення. У Львові на 200,000 населення припадає 44,000 Українців або 22%, а решта се Полісся, Жиди, Німці і німці. Полісся рішучо нема більше ніж Жидів, а можливо, що й менше, бо на польську статистику не можна числити. В кожнім разі можна прийняти, що напівправдоподібно у Львові може бути Полісся і Жидів по яких 70,000, або по 35%.

Що се значить, що у Львові було би Полісся трохи більше ніж третя часта населення.

Ці трета часта населення має право правити містом?

Ні, не має. Отже і Полісся не мають права правити Львовом. Вони могли правити ним тільки тоді, як мали несправедливе виборче право і як могли ляхи перетнути свою сторону. Але як приїде загальне і рівне виборче право, а Жиди перестануть їх підпирати, то ціле польське панованне у Львові загине.

Однак Полісся своїм панованнем у самім Львові недовольні. Вони хотіли би, аби Львів ще належав до Варшави.

Розуміють ся, що то симіше і дурне предложение, бо то би виглядало так, як би наприклад Німці сказали, що місто Мінська має належати до Німеччини через те, що там є велика німська Німців.

Наші Полісся розуміють симішність такого предложения і не ставлять його, але кажуть, що треба до Польщі прилучити цілу галицьку Україну, або боля половину її, по ріку Буг. Тоді, кажуть, вже і Львів був би прилучений і небуху "історична Польща" не була би ще цілком страчена.

Ось в тім то і лийдй сук.

Боротба за Львів — се боротьба за галицьку Україну.

Чи за цілу, чи за половину, се не робить різниці. Український нарід не може дозволити, аби його край країною і одній часті признавано свободу, а другу карано тяжкою неволю, яку український нарід добре знає.

Галицька Україна мусить бути свобідна ціла, а Полісся на тій зовсім нічого не страять.

Ціла Полісся, яка розліта ся у Львові, — се бувши п. к. австрійські урядники, насаждені за підпального польського пановання і української неволі. Під власттю українського народу не буде ані того пановання ані тої неволі, отже і не треба тіх польських урядників. Вони можуть сільно заторбитися до Варшави, де можуть дістати даху, а зі собою заберуть і цілу галицьку Україну і в той спосіб Львів перестане вже раз на все бути "польським містом". Тоді і жалю Полісся не будуть мати.

Тоді також відходять ся ім і прилучувати цілу галицьку Україну або її часту до Польщі, бо як Львів не буде польський, то тин більше і галицька Україна не буде польська.

За львівським Польським помандже до Варшави і ціла Полісся з цілою галицькою Україною.

Се була злодійська шляхта, що обіла була землі українського робочого народу. Підпалки і всі урядники в містах "старости", "полювати" український суа і т. д. Все те було на "аби прилучувати польського пановання над хлопом. Але як надрі прогнотіть панів, то не треба і їх послипаків та урядників. Все те дуже легко може піти за панями до Варшави, де злибаче ся з львівським Польським.

Вони, Ляхи, настануть народні демократичні порядки і закон. Нарід буде правити через своїх вибраних і польські пані та послипаків будуть шіком не потрібні. Український нарід їх звільнить з легким серцем, а вони можуть похитати собі з тяжким до Варшави.

Полісся як тоді переконують ся, що Галичина се край український і забудуть про той польський Львів, за який боролось та здивувать ся, як то була ціль Польща, що так легко зникла.

Як простий розум і справедливості не є переконують, то переконане та рини, як вони накинали на Львів і кров пролила в боротьбі України проти Ляха-наїзника на столицю його краю і на той його край.

ОСТОРОГА ЛЯХАМ.

Славний польський проповідник Петро Скарга у своїй проповіді в костелі у Варшаві в 1896 році так говорив до польської шляхти, що збиралась була на свій "сейм".

Чи не красна се слова свобода, яка сажуть на те, аби сизийший уніт-та слабшого та порушувати права Божі і людські?

Нема нічого неможливого ні сенсом. Не лише люди і родини зникають, але також королівства і монархії і один нарід приходить на місце другого. Кождий нарід, котрий пропадає, завинив самий, своєю політичними провинами, котрих нім не вилічить в пог: Польща терпить через шість літ, а Польщі незалежність для свого краю є першим.

Тому передчасні лічуть свою хору матір!

Край, які получено з польським королівством в одну цілість, відлучать ся. Ви, правителі! других народів, будете предметом посміху у своїх ко-раріях! Ви втрапите свою мову і національність і приймете національність другого народу, який вас ненавидить.

Триста літ минуло з того часу, як Скарга сказав ті слова до польської шляхти.

З той час багато з його пророцтв сповнілось ся, але польська шляхта яка була, така й остала ся по нині. Вона не змінилась.

І нині можна ще пригадати слова цього польського патріота. Майже двісті літ наперед заповів він упадок Польщі. Але тоді народи, які були в польській неволі, не відлучились від Польщі; самі; їх відлучили другі держави, котрі розбірали Польщу.

Тепер відносини змінились. Тепер самі народи, що колись належали до Польщі, заявляють, що не хотять з нею мати нічого спільного і ведуть боротьбу, аби з нею вкни звини зрівняти рівня.

Однак шляхтоська Польща від цього не відступає. Вона хоче назад ті народи взяти у в'язню неволю.

У своїм захланності і заборості вона не бачить, що творить нещастя передчасні собі самій, як не бачила протягом цілої історії.

Неволю другим народів вона не може бути сильна, але слаба і злободіє собі тільки ненависть і погору сусідів.

Слова Скарги сповніть ся і Польща буде тільки предметом посміху, як буде даліше іти шляхом давньої злочинної історичної Польщі.

БЕЗРОБІТС.

Урядова статистика Департаменту Праці показує, що до 1-го марта безробітне пошрило ся на 72 мист і що в тім днів вже 340,197 робітників (хотіла без роботи, звини 30,000 більше ніж тиждень перед тим). Та се ще далеко не дійсна ціла безробітних. Воно не обини має зовсім величеського Нью Йорку; де навіть приблизно обчислене неможливо. Також другі великі міста, як Шкаго і Філадельфія, не мають статистику безробітня в деяких промислах.

Зрештою найкращий відносини в Клівленді, де число безробітних збільшилось ся за один тижень до 5,000 і дійшло до 75,000. Другий днів до 55,000, третє Бюфало з 19,000 незанихтих.

Безробітє і на цілій сході і півночі. Нема його лише в кількох польових містах.

Заради місяця представляли ся так:

Нова Англія: Бріджпорт 7,500 безробітних, Дербі 1,000, Гартфорд 1,500, Нью-Гарфорд 2,000, Нью-Гейвен 6,000, Мерлен 1,000. Зі збільшенням і широким розповсюдженням все ще віддаються робітників. В Месесеттс: Вустер 6,500, Бостон 4,500 (на ділі багато більше). В шім степілі ходять без роботи маю не всі механіки і швейи. В Лорен

страйку 24,500 ткачів. Ткацькі страйки є і по інших містах. В Фол Рівер багато ткацьких фабрик робить лише дві треті часта.

Нью Йорк: Облани 6,000 (робота станула майже зовсім), Бюфало 19,000, Сиракуз 5,000, Рочестер 4,000, Ютика 2,500, Кінгстон 1,000, Бінгемтон 500.

Нью Джерси: безробітє показує ся і швидко зростає в Джерси Сіті, Ньюарк, Пасейк, Патерсон і Трентон. Без роботи столярі, електричні робітники, машиністи, механіки і денні робітники.

Пенсильванія: Пітсбург 14,000 (за один тижень 5,000 робітників опинило ся без роботи), Скрантон 1,500, Річ 4,100. В Річ-Бірсбурі і Савт Бетлемге робота є. В Філадельфії заповняється ся, що зліпні і сталені заводи направляють яких 15,000 робітників.

Огайо: Клівленд 75,000 безробітних, Акрон 2,500. Дейтон 11,000, Толайо 9,000, Юнгстайн 4,700, Коломбус 2,500, Сінсінеті 2,300. Найтяжше безробітє в Колумбусі, де безробітє становить безувільнені робітників. Відносини і стейт дотримують ся з дня на день.

Середній захід відносини і Дітройт трохи поправляється. Іноді безробітє зменшилось до 25,000. Безробітє в Гренді Репіс і Флінт. В Глінобі промислове положення дуже за-остріє ся; безробітє майже зросло. Тільки на зєзнізних ся треба машиністи і кінтарів. Ін-

ОЖДИЙ Українців і кожда Українка

В СІЛ РЕПУБЛІЦІ, повинні безпечно дбати про се, щоби число передплатників "СВОБОДИ" постійно збільшалося, бо зріст числа читачів "СВОБОДИ" значить — ЗРІСТ ГРОМАДИ СВІДОМИХ УКРАЇНЦІВ І УКРАЇНОК, котрі розуміють, що значить стояти за українську народну справу та за загальнолюдську справедливість і демократію. Ся громада — се організована сила на демократичних засадах. Як Ви вірите в сю силу таї многотисячної громади, то старайтеся о не більший зріст через приєднування нових передплатників. Більша сила приведе більш здобутки для загальної справи і для кожного читача "СВОБОДИ" у поліпшенню часосини.

діагноліс має 6,000 безробітних і польське панув в Еманс-ві, Гарі, Гемонді і Савт Бей-В. В Міннеаполіс 12,000 незанихтих, в Міннеаполіс 7,000.

В Монтані і Неваді не роблять майнери. Дуже тяжкі буди нерозумні Арізоні, де робота є дуже важка, криваві заворушення, різня, погроми. І такий прикрий для цього-світа стан тривав би в історичній Польщі догди, доки покривлялись, утне-тін і зрабований народ не роз-решить собі той Польщі.

Історична Польща по сім віці була би тин Балканом, який спалнувся би огнем на цілу Європу і обхитив би знова цілий світ. Для світовитого дипломатії вона була би гордіським уязом. Діагноліс зростає і роз-ростає ся дуже швидко, коли він не є діално затишений, як відатак-полемати собі збуди.

Но народи, котрі сотки літ стогнали у неволі, пробували ся ні, і кровю здобути свободу, не будуть крова оборонити. Не дозволить вже більше Українцеві, аби на його прабатьківській землі галицькій і холмській панував Лях, не дозволить Литовцеві, аби на його рідній землі виводились польські шені-ти. Ляхина, проч-до Варшави!

ПРОЧ ЛЯШІНА ДО ВАРШАВИ!

Недавно тому, 27. лютого телеграма з Варшави доносила, що Польські сойми, прова-джені дискусію над жидівською справою і посот Корфанти зявив жидівським лідерам, що ляхи не можна згодити ся на се, аби в польській державі була держава жидівська. Тому Жиди, котрі живуть в Польщі, мусять прийняти те, що Полісся да-дуть їм.

Знова в іншій спадку генерал Пасуадський заявив одному з американських кореспондентів, що Шлакес мусить належати до Польщі, бо він є польським. "Правда," — говорив ген. Пасуадський — дідчаним на Шлакесу є чужиний, але за се нас невинно; а польський хлібороб не творить більшість населення Шлакесу".

Натомісць кореспондент нью-йорського журналу "Нейшн" доносить з Парижа над датою 27. лютого 1919, що Полісся мривот по велику Польщу, яка мала би бодай 48,000,000 душ населення. І сей кореспондент доносить даліше, що в польській амбасаді в Парижі його спитали, чи сховає він східної Галичини? "Ми знаємо, що у східній Галичині є 80% Українців і 12% Жидів, але се не має жадного значіння; східна Галичина мусить належати до Польщі. А чим досі, то чим здобути її, то причина лежить в тім, що Українці з кривавою упертістю обривають її".

АВСТРОФІЛЬСТВО ПЕРСЛІДУЄ ЙОГО ЩЕ І ДОСІ.

"Часи змінюють ся, а з ними і люди". — каже стара латинська пословиця. І хоч як багато днів уявило від часу розпаду австро-угорської монархії, то всеж така в голові деяких людей не може помістити ся свідомість свого докнаного ідеалу. На землях колишньої австро-угорської держави прошились блискавкою просто неможливі події за той час, як зійшли там ріжні несправедливі люди, однак в головах деяких людей поинте про Австро-Угорщину ніяк не змінило ся. Австрофільство переслідує їх ще і досі, хоч старий історичний Австрії вже нема і не буде.

Я маю тут на увазі слова п. Омелана Ревюка, які він висказав підчас викаду п. Онуфрія Ковальського про Україну в Колумбусі, в Нью-Йорку, в Нью-Йорку, в переду 19. марта 6. р. Там, серед гуртом інтегритетній-ньюйорської суспільності п. Ревюк, котрий все представляє себе великим українським патріотом, зрозумів для української справи собачу прислугу. Звісно, світ, а вставлю люди зають про українську справу дуже мало, то чому ж їх не поінформувати...

Відомо, що Ревюк, який ріжні роки ріжних національностей, ріжних переконань, ріжних поглядів: були студент і професор; були мистецтви і жінщини; були і кореспонденти від кількох часосини. Ст люди при-

Але десь симіхом, а факт є фактом. Так пояснює про українські змагання до незалежності давня інтересована чужинка п. Ревюк. Не вимінявши імен, одиниць, з австрійською орієнтацією", він поставив визвольний український рух в чорне світло. Він недовольний, бо в Україні жиди не виходять з України, а в Польщі, іменно, що український рух — се звичайна австрійська інтрига! І як же нині ми можемо мати між жидицькими принятими історичні справи, коли ріжні Ревюки і як подібно своїми глумлими міркуваннями роблять кожного жидицького українофоба? Як нині устоїти ся Українцям в нерівній боротьбі о своє істновані, коли сї йому в нощі австрофільством він жив і живе; австрофільством він гуде на кождім вічу своїх слухачів. І як на злодїю гнотує шляку, а у біблійній переслідує, поновляє він лоний, так Ревюка не переслідує австрофільство.

Микола Д. Величко.

ЗЫРАЙТЕ І СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА 100,000-НИЙ ФОНД ОБОРОНИ ГАЛИЧИНИ.

ЗБОРИ УЧАСНИКІВ КООПЕРАТИВНОГО КУРСУ В НЬО ЙОРКУ.

Отсим прохось ся всіх тих, котрі згодили ся взяти участь в кооперативній курсі в Нью Йорку, деоби побули на збори, які відбудуть ся в середу, ДНІ 28. МАРТА в "Народній Домі" (в третій таві).

Збори розпочнуться о 10.00. О ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕРОМ. На зборах буде промовляти, а також промовляти курсу і устануть ся години і діл науки.

На збори прохось ся також і тих, котрі інтересують ся справою кооператив і хотіли б взяти участь в курсі. Послідній речення випуску на зборах днів 26. марта.

УКРАЇНСЬКА НАРОДНА ГРОМАДА в Нью Йорку.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА, БО СЕ ОДИНКА І НАЙБІЛЬШЕ УКРАЇНСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В АМЕРИЦІ!
Ukrainian National Association, P. O. Box 76, Jersey City, N. J.
ПО БЛИЗШІЙ ІНФОРМАЦІЇ ТРЕБА ЗГОЛОВОШУВАТИСЯ НА АДРЕСУ: 41909

КАЛЕНДАР Січового Базару

ЦІНА 50 ЦЕНТ. З ПЕРЕКЛАДОМ. Адреса: "СВОБОДА", 38 Grand St., Jersey City, N. J.

КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО

Сильна мазь для тяжкої на втирання. ПРАЦЮЮЧИХ ЛЮДИН.

Можна дістати у всіх аптеках і сісках. Ціна за баночку з 35 центів до 45 центів з почтунком пересилкою. Пробне випробування по одержанню 3 баночок. Адреса: 3143 дити шпирі.

КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО. Сильна мазь для тяжкої на втирання. ПРАЦЮЮЧИХ ЛЮДИН.

Можна дістати у всіх аптеках і сісках. Ціна за баночку з 35 центів до 45 центів з почтунком пересилкою. Пробне випробування по одержанню 3 баночок. Адреса: 3143 дити шпирі.

КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО. Сильна мазь для тяжкої на втирання. ПРАЦЮЮЧИХ ЛЮДИН.

Можна дістати у всіх аптеках і сісках. Ціна за баночку з 35 центів до 45 центів з почтунком пересилкою. Пробне випробування по одержанню 3 баночок. Адреса: 3143 дити шпирі.

Dr. M. SMITH,

16 E. 12th St., NEW YORK, N. Y.

Адреса: 16 E. 12th St., NEW YORK, N. Y.

ГАЛИЦЬКИЙ ОБРАЗ.

Галицький образ. Галицький образ. Галицький образ.

В подовий май 1908 року попитовою дорожкою котилась надкушка повозка зі Стри до сестри У. і від часу до часу підходила особа, немов пригадуючи, що іде "подовою", чи як її люди називають — "польською" дорожкою. Особа була добре вбудована, як могла було, і в її чистоті з товстого червоного ліста чи трубенного, як у вола, карку.

Коли добре пригнута, то сестра польський ксьондз, який перший раз заїхав в її сторони, бо завжди оглядався на її чистоту з товстого червоного ліста чи трубенного, як у вола, карку.

Візник помахав головою на знак, що не далеко, зате кої і за 15 хвилин повозка заїхала перед школою, якраз в 11-й годі дня. Втім часі намагаючись кічливим, і з шкільної салі через отворене вікно далеко чути слова: "Забави нас од лукавого, аминь".

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

БЮРО АДВОКАТСЬКЕ

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

ПРОЖЕНІЙ НЕДУГ

А ЗАБЕЗПЕЧИТЕ СОБИ НА СТАЛО ДОБРЕ ЗДОРОВ'Я!

Уживайте БОСАКОВЕ ЛІЧНИЧЕ ГІРКЕ ВІНО.

Босаківське лічниче гірке вино. Босаківське лічниче гірке вино.

ти наших дітей реалії. Чужою же. Гор. не видіє реалії три рази на тиждень? Думки мучили учителя і він, вступивши у дім священника, розказав йому, що заїхав. Священник, не сказавши йому, сказав: "Пане учителю! Іде на нас пошесть іде зі заходу, щоб нас використати і зашестити нове покоління будувати нової Польщі. Са пошесть — се всяка польська дитина, поважаючи на свою шкільність, а скінчивши на дитині робити її, вона починає швидко розвиватися, наш край".

Але ми не дамо! Не поможуть їм діти жидівські, і старосту, ані радні повітові, ні плани, ні ксьондзи. Ми наперед, народ за нами, а з народом побіємо!

Особ старого учителя дражнели в його дії, що показав іскри прити.

В два тижні цілішні громада У. дістала нового учителя. Був се молодий кавалер в окулях (люди казали, що то старий сестри). Він сів за столом і переказавши шкільні книги, заведено говорив: "Післякред, гадамак!" Шкільний дивний дивний дошкіль, як звичайно, а ксьондзівський, що сидів на новому учителі.

В годину цілішні через отворене вікно зі шкільної салі чути було науку польського ксьондзівського. "Кравчиків, як і в Кравчиків се пошесть". Люди, перекладаючи попри школу, мимолетно ставали і, похитуючи головами, йшли далі.

На другий день не прийшла до школи світлана пошесті, а в третій, в суботу, школи світлана пусто. В неділю в селі був рух: всі діти від шесті до чотирнадцяти літ мислилися селом, сивачами. "Не поїди, Лисков служить", а на перелік малих хлопчиків ніс не держав табличку з написом: "Проща з польським учителем!".

Перед школою діти затрималися, криминалі трімо: "Марш до Польщі з Уроном! І тільки далі, як сестра, де урядили на голові вій і ухвалили: так до не йти до школи, як доки не приїде старий учитель."

І діти, школи світлана пусто, а в третій, в суботу, школи світлана пусто. В неділю в селі був рух: всі діти від шесті до чотирнадцяти літ мислилися селом, сивачами.

В тім часі і опинився тут на новий землі. Та як весело було жінці на дитині, коли і довався сестра, в польський ксьондзівський, який перший раз заїхав в її сторони, бо завжди оглядався на її чистоту з товстого червоного ліста чи трубенного, як у вола, карку.

Візник помахав головою на знак, що не далеко, зате кої і за 15 хвилин повозка заїхала перед школою, якраз в 11-й годі дня. Втім часі намагаючись кічливим, і з шкільної салі через отворене вікно далеко чути слова: "Забави нас од лукавого, аминь".

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

Ксьондз, піднімаючись з позови, мимолетно дала кожному слову молитви, вимовлене кількома десятками невинних дітей, та сечас пригадав свою мислю, бо по його лиці перебігала іронічна усмішка, а уста вимовили: "За рок наші бендзене се молитви". І по ксьондзівській дитині, дитині шкільної салі, де якраз вимовили.

ДОПИСИ.

СТАМБОВ, СОХ.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

Повідаємо, що ми отворили філію нашого бюро адвокатоу під часом.

на керівні посади замінив. Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

Діти жидівські, як і в Кравчиків се пошесть.

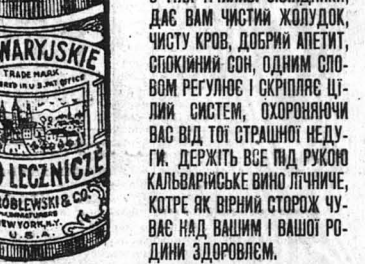
Ратуйте Ваше життя!

СТОІМО ПЕРЕД ВАЖНОЮ ЗАДАЧОЮ ЯК ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ ВІД ЕСПАНСЬКОЇ ІНФЛЮЕНЦІ, ЯКА ШИРИТЬ СЯ СЕРЕД НАС І ПОРИВАЄ ЧИСЛЕННІ ЖЕРТВІ.

ЗДОРОВЛАННЯ УРАДИ ПОРУЧАЮТ ВСІЯКІ СРЕДСТВА, В ЦІЛІ ЗАБЕЗПЕКИ ЛЮДИН ПЕРЕД СЕЮ СТРАШНОЮ НЕДУГОЮ, А ОДНИМ З НИХ Є УВАЖАТИ НА ЖОЛУДОК І УНИКАТИ ЗАПІР.

КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО ЛІЧНИЧЕ

Є ВИПРОБОВАНИМ І НАЙЛІПШИМ СРЕДСТВОМ ПРОТИ ЗАПОРУ. ПРОСТУДУ ЛІЧИТЬ ПРОТАГОМ 24 ГОДИН. УСУВОВАЧИ З ТІЛА ТРИЛІВІ СКЛАДНИКИ, ДАС ВАМ ЧИСТИЙ ЖОЛУДОК, ЧИСТУ КРОВ, ДОБРИЙ АПЕТИТ, СПОКОЙНИЙ СОН, ОДНИМ СЛОВОМ РЕГУЛЮЄ І СКРИПІЄ ЦІЛИЙ СИСТЕМ, ОХОРОНЯЮЧИ ВАС ВІД ТІО СТРАШНОЇ НЕДУГИ. ДЕРЖІТЬ ВСЕ ПІД РУКОЮ КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО ЛІЧНИЧЕ, КОТРЕ ЯК ВІРНИЙ СТОЖОЧУ ВАС НАД ВАШИМ І СТАНОЖОЧУ ДИНИ ЗДОРОВ'Я.



ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО МИ ЗВЕРТАЄМО КОЖДИЙ ЦЕНТ ТОМУ, ХТО ДОКАЖЕ, ЩО НАШЕ КАЛЬВАРИСЬКЕ ВІНО ЛІЧНИЧЕ НЕ Є ТАКИМ ЯК ОДИНОВИД.

ЦІНА БУТЕЛЬКИ \$1.25.

ДО НАБУТЯ У ВСІХ АПТЕКАХ, У НАШИХ АГЕНТІВ АБО ПРЯМО У ФАБРИКАНТІВ.

D. WROBLEWSKI & CO.,

196 East 4th Street, B-L, New York, N. Y.

ДЛЯ ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗІ А ПЕРЕДПЛАТНИКІВ "СВОБОДИ".

Хто змінив свою адресу, нехай витре сю картку, долучити поштовою марку за 5 центів і виліти на адресу: "СВОБОДА", 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Моя стара адреса була:

Моя нова адреса:

Число відділу:

Число відділу:

Число відділу:

з 32-літньою практикою в ліченні хронічних і нервових недуг. Закінчив університет в Нью Йорку.

DR. BRODZAK, 50 WEST 37th STREET, NEW YORK, N. Y.

Години офісові: від 10-8 в понеділок, середа, субота. Від 10-5 п'ятно-
рок, четвер, п'ятниця. Від 10-12 в неділю.

ПІТСБУРГ І ОКОЛИЦЯ. **ПІТСБУРГ І ОКОЛИЦЯ.**

Тисячі герпальх мушин і пенячих личинок на різноманітні нечистоти без ніякого успіху, ніяк ніколи не привади-
во не привадило мушин і пенячих личинок.

Високий пісок: пісок зупинився з хробаком.

Овине боти в жовтулі і обмивно покривля зникло.

Утрапа асфенту з ханелитом підлучено голоду, неади-
спіноши по іжедно діяких страс, оміване від ро-
рожки жоуаду, дусить в горлі, жоуадулі кваси-
сперане, зникні воли, жоуадулі кваси-
утопа, членів тіла, бачість, утість тіла, безкорис-
ність Лажена, боти кришні, осад в мочі.

Наша мотка усуня соїтра в кількох годинах, без

неоселеки, закіндо, без убити часу
лича аніта вистаче. Терпачи, преїзжайте
в ІСТХ сторі, Краю, Пенсильанія і Вест-Вірджинія.
Можете повернуті доміт до самого дня. 27-30

ГОДИНИ: від 9. рано до 8. веч. Неділі: від 9. до 12. в поудіне.

ASSOCIATED DOCTORS, 798 Penn Ave., Room 406, Pittsburgh, Pa

Четвертий поверх.

НЕДУЖІ ЛЮДИ ЧИТАЙТЕ

Я перебував 20-літню повну успіхів практи-
ку в медицині і ліченню хронічних, нервових
зложених недуг особливо у муштин. Ви осягне-
те користь з мого досвіду, бо я заопікуюсь

ВДОЛЮБЛЕНИЙ ПАЦІЄНТ ПИШЕ:
„Я висловлюю мою щиру подяку д-ров
Мессекови за його успішне лічення. Я втратив
багато часу і грошей, лікуючись у різних лікарств, але

Dr. MESSEK,
124 No. 8th Street,
Philadelphia, Pa.

недугою. 91-92
(Підпис) ІОСИФ ГАПОВСЬКИЙ, Moore St., Philadelphia, Pa.
НЕДУГИ ОРГАНІВ:
серця, легких, жовудка, утроби, нирок як і нервів, шкіри і крові, мо-
жуть бути лічені при приміненню ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНОЇ методи, як

Я звертаюсь до всіх людей терплячих на хворітні або зложені не дуги. Коли Ви є діткнені недугою **порадьтеся мене сейчас.** Мене не араз же Ваш скептицизм ані троха; се говорять і другі мої пацієнти; однак я підіймаюсь найтяжчим, зложеним доінгвертєваним випадком. Літ-

Dr. MESSEC 124 N. 8th Street,
PHILADELPHIA, PA.

ГОДИНИ УРЯДОВІ: від 9-ї рано до 8-ї вечер.
В неділі від 10. рано до 1. попол. лише

МЕДИЧНЕ ЛАБОРАТОРІУМ
СВ. МИХАІЛА 10с—
порукає свідо-
чі певні діки:
Крем і мило

.....	\$1.25
Средство на	
порист возгел	
.....	\$2.00

	Средство на усушене волосе \$1.00	
	Средство на покрст вусів... \$1.00	
	Фарба на сиве волосе ... 3.00	

Лінійні на елементах і свердловинах	2.00
Св. Михайла базальна на ревматизм	3.00
Пігулки на ревматизм і біль топлів	3.00

Лініймент проти знемагання	2.00
Зальзам на катар жилува	2.00
"Гіркузис" до додання Вам сил і відання Вам ліпшого а-мисту	2.00
Будува на білі години і	

нервовість, б'є чашка по 2.00
Пийте по каталог. — Вei листи
враз з грiшми адресуйте до:
ST. MICHAELS MEDICINE CO.
Ber. D. Carlstadt, N. J.

РИ СТРЕЛЕЦЬКІЙ ВАТРІ

свою адресу і ім'я, як також 50 центів за поштовий марказ або отієюкою на отієюкою чаше поштової пересилки і отієюкою. Просимо звернути увагу на се, що отієюкою є мала пробна пачка, але комплектні впаки виставляються за 15 центів.

дуже часто виступає на з'їзди. Окремі
є важна ланка на обмежений час. На
вільно до нас безприводно, надмірно
часових, в якій Ви читали се оголо
ну а ми іншими Вам сказав стал

NOVO COMPANY, Dept. 2
Box 4000 Philadelphia.



СВЯТІХ ДО РОЗІВКУ

Даром вишлемо кождоу к
лику книжку на 32 стор. зобра-

МОЇХ ДОРОГИХ ПРИЯТЕЛІВ.
Якщо ви хочете модно убраться за
законні гроші, то оплатіть ся Вам
до мене. Маємо 500 оверконтів і

B. DEVINE,
1924 W. Main St., Rochester, N. Y.
10461

